



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Ordenanzas/Reglamentos Informe

Ordenantzak/Araudiak Txostena

712/2021

EUS151010

Código de validación/Balidazio kodea
5Q5D6J3M4G2F1Q4N0M0Q



SOLICITANTE/ESKATZAILEA

Nombre y apellidos/Izen-abizenak AYUNTAMIENTO DE ERMUA		DNI/NAN P4804100H	
Domicilio/Helbidea CALLE/KALEA MARQUES DE VALDESPINA/VALDESPINA MARKESA 1	CP/PK 48260	Municipio/Udalerria ERMUA	Tfno./Tfnoa. 943179010

**Euskara ikastegatik dirulaguntzak
emateko oinarri espezifikoak aldatzeko
proposamena**

**Propuesta de modificación
Bases de las becas destinadas a
personas en proceso de aprendizaje de
euskera**

TXOSTENAREN EGILEA

Fernando Aranberri Odriozola

Hizkuntza Normalkuntzarako teknikaria

DATA

2021/02/03

AUTOR DEL INFORME:

Fernando Aranberri Odriozola

Técnico de Normalización Lingüística

FECHA

03/02/2021

ZIOA:

*Ermuko Udalak bere helburuen artean
"herritarrek beti euskara ikasteko aukera eta
euskara praktikatu ahal izateko espazioak
izan ditzaten bermatzea" du.*

*Ildo horretatik, herritarrek euskara
ikasteko erraztasunak izan ditzaten, Ermuko
Udalak tokiko biztanleei zuzendutako beka-
deialdi bat ireki ohi du urtero.*

*Deialdi hori arautzen duen oinarri
espezifikoek, denboraren poderioz ere
zenbat aldaketa izan dute, ikasleen tipologia*

JUSTIFICACIÓN:

El Ayuntamiento de Ermua tiene entre sus objetivos " Garantizar que la ciudadanía tenga siempre la oportunidad de aprender euskera y espacios para poder practicarlo".

En este sentido, con el fin de facilitar a la ciudadanía el aprendizaje del euskera, el Ayuntamiento de Ermua suele abrir anualmente una convocatoria de becas dirigida a la población local.

Las bases específicas reguladoras de esta convocatoria han sufrido con el paso del tiempo cambios que han ido

eta beharren aldaketara egokituz eta urteen joan etorrian beste erakunde publiko batzuk abian jarri dituzten bestelako laguntzekin uztartuz.

Hortaz, gaur egun indarrean dugun Euskara ikasteagatiko diru-laguntzetako oinarriak 2016an behin betiko izaeraz onartu eta argitaratu ziren Bizkaiko Aldizkari Ofizialean ([BAO](#). 175. zk. 2016, irailak 13. Asteartea)

Harrez gero, urte hauetan izan dugun tramitazioak berak azalarazi dituen hobekuntza premiak, eta gure herritarrei euskara ikasteak eragin diezaiekeen kostu ekonomikoa arindu eta erraztasunak eman nahian, hainbat hobekuntza eta argibide egitera eramaten gaitu:

Euskara ikasteagatik ematen diren laguntzak edo diru-laguntzak arautzen dituzten oinarri espezifikoetan ondoko aldaketak proposatzen dira:

BALDINTZEI DAGOKIENEZ

5.1. Baldintzak eta dokumentazio orokorra

Hau jasotzen duen lekuan:

- *Aurretik diruz lagundutako azpi-maila ez izatea. Salbuespena: B2 maila, azpi-maila bat bi aldiz lagungarria izan baitaiteke.*

Proposatzen da:

- *Aurreko bost urteetan diruz lagundutako azpimaila ez izatea, B2 eta C1 azpimailak izan ezik, horietan*

adaptándose a los variaciones en la tipología y necesidades del alumnado y que se han ido combinando con otras ayudas que otras instituciones públicas han puesto en marcha a lo largo de los años..

Por lo tanto, en 2016 se aprobaron y publicaron definitivamente en el Boletín Oficial de Bizkaia (BOB) las bases reguladoras de las subvenciones por el aprendizaje del euskera, actualmente en vigor. ([BOB](#). N° 175. 2016, 13 de septiembre. Martes)

Desde entonces, la propia tramitación de estos años ha puesto de manifiesto unas necesidades de mejora que, en aras a paliar y facilitar a nuestra ciudadanía el coste económico que supone el aprendizaje del euskera, nos lleva a realizar una serie de mejoras y aclaraciones:

Propuesta de modificación de las bases específicas para la concesión de ayudas o subvenciones por aprendizaje de euskera

RESPECTO A LOS REQUISITOS

5.1. Requisitos y documentación general

Donde indica:

- *Que no se trate de subnivel subvencionado con anterioridad, con excepción de B2 en el cual un nivel puede ser subvencionado en dos ocasiones*

Se propone:

- *Que no se trate de subnivel subvencionado en los cinco años anteriores, con excepción de B2 y el C1*



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Ordenanzas/Reglamentos Informe

Ordenantzak/Araudiak Txostena

712/2021

EUS15I010

Código de validación/Balidazio kodea
5Q5D6J3M4G2F1Q4N0M0Q



*azpimaila bakar bat bi aldiz lagun
baitaiteke diruz maila bakoitzean.
Baldintza hori ez da aplikatuko udako
ikastaroetan edo barnetegietan.*

ASISTENTZIARI DAGOKIONEZ

5.2. Baldintzak eta dokumentazio espezifikoa.

5.2.1. Ohiko ikaslea.

Hau jasotzen duen lekuan:

- Eskola-orduen %80era joan izana eta Ikastaroaren azpi-maila gainditu edo aprobetxatu izana. Horretarako «Ikaslearen ibilbide-oso» izeneko dokumentua aurkeztuko da, Euskaltegian zein HABEko Webean eskura daitekeena.

Proposatzen da:

- Ikastaroko eskola-orduen % 80ra joan izana, medikuaren aholkuaren ondorioz eskoletara joan ez diren orduak izan ezik; horretarako, medikuaren txostena edo laneko baja-agiria aurkeztu beharko da.
- Ikastaroaren azpi-maila gainditu edo aprobetxatu izana. Horretarako «Ikaslearen ibilbide-oso» izeneko dokumentua aurkeztuko da, Euskaltegian zein HABEko Webean eskura daitekeena.

Hau jasotzen duen lekuan:

*en el que en cada nivel un único subnivel
puede ser subvencionado en dos
ocasiones. Este requisito no se aplicará
en los cursos de verano o barnetegis.*

RESPECTO A LA ASISTENCIA

5.2. Requisitos y documentación específicos.

5.2.1. Alumno/a ordinario

Donde indica:

- Haber asistido al 80% de las horas lectivas del curso y haber superado el subnivel correspondiente o aprovechado el curso que se trate, para lo cual habrá que adjuntar la «trayectoria total del/ de la alumno/a» que podrá recogerse en el Euskaltegi o descargarse en la Web de HABE.

Se propone:

- Haber asistido al 80% de las horas lectivas del curso, con excepción de las horas de inasistencia por consejo médico, que deberán ser justificadas mediante informe de salud o baja laboral.
- Haber superado el subnivel correspondiente o aprovechado el curso que se trate, para lo cual habrá que adjuntar la «trayectoria total del/ de la alumno/a» que podrá recogerse en el Euskaltegi o descargarse en la Web de HABE.

Donde indica:

- *Hurrengo ikasturtean euskararen ikasketa prozesuan aurrera jarraitzea, hala ez balitz, gehienez ere bi ikastaro igaro arte, beka eskatzeko eskubidea gordeko da. Epe horretan ikasleak ez badu matrikularik egiten, beka jasotzeko ordura arte eduki duen eskubidea galduko du.*

Proposatzen da:

- *Hurrengo ikasturtean euskararen ikasketa prozesuan aurrera jarraitzea, B2 maila egiaztatu arte. Hala ez balitz, gehienez ere bi ikastaro igaro arte, beka eskatzeko eskubidea gordeko da. Epe horretan ikasleak ez badu matrikularik egiten, beka jasotzeko ordura arte eduki duen eskubidea galduko du.*

- Seguir adelante en el proceso de aprendizaje en el siguiente curso lectivo. En caso contrario, tendrá derecho hasta un máximo de dos cursos lectivos de solicitar la bonificación correspondiente. Transcurrido este tiempo sin que el/la alumno/a formalice su matrícula se perderá dicho derecho.

Se propone:

- Seguir adelante en el proceso de aprendizaje en el siguiente curso lectivo hasta la acreditación del B2. En caso contrario, tendrá derecho hasta un máximo de dos cursos lectivos de solicitar la bonificación correspondiente. Transcurrido este tiempo sin que el/la alumno/a formalice su matrícula se perderá dicho derecho.